

32003D0552

L 187/47

DZIENNIK URZĘDOWY UNII EUROPEJSKIEJ

26.7.2003

DECYZJA KOMISJI
z dnia 22 lipca 2003 r.
zmieniająca decyzję 2002/80/WE nakładającą specjalne warunki przywozu fig, orzechów laskowych
i pistacji oraz niektórych produktów pochodnych pochodzących lub wysyłanych z Turcji

(notyfikowana jako dokument nr C(2003) 2604)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2003/552/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 93/43/EWG z dnia 14 czerwca 1993 r. w sprawie higieny środków spożywczych ⁽¹⁾, w szczególności jej art. 10 ust. 1,

po konsultacji z Państwami Członkowskimi,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Decyzja Komisji 2002/80/WE z dnia 4 lutego 2002 r. nakładająca specjalne warunki przywozu fig, orzechów laskowych i pistacji oraz niektórych produktów pochodnych pochodzących lub wysyłanych z Turcji ⁽²⁾, ostatnio zmieniona decyzją 2002/679/WE ⁽³⁾, przewiduje przegląd tej decyzji do dnia 31 grudnia 2002 r.
- (2) Wyniki losowego pobierania próbek i analiza przesyłek suszonych fig, orzechów laskowych i pistacji pochodzących lub wysyłanych z Turcji wykazują, że istnieje stała potrzeba specjalnych warunków określonych w decyzji 2002/80/WE w celu zapewnienia wystarczającego poziomu ochrony zdrowia publicznego we Wspólnocie.
- (3) Rozporządzenie (WE) nr 178/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 28 stycznia 2002 r. ustanawiające ogólne zasady i wymagania prawa żywnościowego, powołujące Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności i ustanawiające procedury w zakresie bezpieczeństwa żywności ⁽⁴⁾ przewiduje ustanowienie systemu wczesnego ostrzeżenia w odniesieniu do żywności i paszy (RASFF).
- (4) W interesie zdrowia publicznego, Państwa Członkowskie powinny dostarczyć Komisji sprawozdania okresowe ze wszystkich wyników analiz z oficjalnych kontroli przeprowadzonych w odniesieniu do przesyłek fig, orzechów laskowych, pistacji oraz niektórych produktów pochodnych pochodzących lub wysyłanych z Turcji. Takie sprawozdania powinny być dodatkiem do obowiązku powiadamiania w ramach systemu wczesnego ostrzeżenia w odniesieniu do żywności i paszy.
- (5) Na wniosek niektórych Państw Członkowskich, właściwe jest zaktualizowanie wykazu miejsc wprowadzenia, przez które produkty objęte decyzją 2002/80/WE mogą być przywożone do Wspólnoty. W celu zachowania jasności, wykaz ten powinien być zastąpiony nowym.

- (6) Dlatego decyzja 2002/80/WE powinna zostać odpowiednio zmieniona,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W decyzji 2002/80/WE wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w art. 1 wprowadza się następujące zmiany:
 - a) w art. 1 ust. 1 dodaje się tiret w brzmieniu:

„— Mąka, mączka i puder orzechów laskowych, fig i pistacji objęte kodem CN 1106 30 90.”;
 - b) w art. 1 ust. 5 otrzymuje brzmienie:

„5. Właściwe organy w każdym z Państw Członkowskich podejmują się losowego pobierania próbek z przesyłek suszonych fig, orzechów laskowych, pistacji oraz niektórych produktów pochodnych pochodzących lub wysyłanych z Turcji do analizy aflatoksyny B1 i całkowitej zawartości aflatoksyny.

Państwa Członkowskie przedstawiają Komisji co trzy miesiące sprawozdanie ze wszystkich wyników analiz z oficjalnych kontroli dotyczących przesyłek suszonych fig, orzechów laskowych, pistacji oraz niektórych produktów pochodnych pochodzących lub wysyłanych z Turcji. To sprawozdanie jest przedstawiane w miesiącu następującym po zakończeniu każdego kwartału (*).

(*) Kwiecień, lipiec, październik, styczeń.”;
- c) w art. 1 ust. 6 wprowadza się następujące zmiany:

Na końcu drugiego zdania, wyrazy „maksymalnie na 10 dni roboczych” zastępuje się wyrazami „maksymalnie na 15 dni roboczych”;
- d) dodaje się ust. 7 w brzmieniu:

„7. W przypadku gdy przesyłka zostaje podzielona, kopie świadectwa zdrowia i dokumentów towarzyszących wspomnianych w ust. 1 i 6 i potwierdzone przez właściwy organ Państwa Członkowskiego, na którego terytorium nastąpił podział, towarzyszą każdej części podzielonej przesyłki.”;

⁽¹⁾ Dz.U. L 175 z 19.7.1993, str. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 34 z 5.2.2002, str. 26.

⁽³⁾ Dz.U. L 229 z 27.8.2002, str. 37.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 31 z 1.2.2002, str. 1.

2) artykuł 2 otrzymuje brzmienie:

Artykuł 2

„Artykuł 2

Niniejsza decyzja podlega przeglądowi w świetle informacji i gwarancji przedstawionych przez właściwe organy Turcji i na podstawie wyników badań przeprowadzonych przez Państwa Członkowskie w celu oceny, czy specjalne warunki określone w art. 1 dostarczają wystarczającego poziomu ochrony zdrowia publicznego we Wspólnocie. Przegląd ocenia również czy istnieje stała potrzeba utrzymania specjalnych warunków.”

Niniejsza decyzja skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 22 lipca 2003 r.

3) załącznik II zastępuje się tekstem znajdującym się w Załączniku do niniejszej decyzji.

W imieniu Komisji

David BYRNE

Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK

„ZAŁĄCZNIK II

Wykaz miejsc wprowadzenia, przez które przesyłki suszonych fig, orzechów laskowych, pistacji oraz niektórych produktów pochodnych pochodzących lub wysyłanych z Turcji mogą być przywożone do Wspólnoty

Państwo Członkowskie	Miejsce wprowadzenia
Belgia	Antwerpen, Zeebrugge, Brussel/Bruxelles, Aalst
Dania	Wszystkie duńskie porty morskie i lotnicze
Niemcy	HZA Lörrach — ZA Weil-am-Rhein-Autobahn, HZA Stuttgart — ZA Flughafen, HZA München — ZA München-Flughafen, HZA Hof-Schirmding-Landstraße, HZA Weiden — ZA Furth-im-Wald-Schafberg, HZA Weiden — ZA Waidhaus-Autobahn, Bezirksamt Reinickendorf von Berlin, Abteilung Finanzen, Wirtschaft und Kultur, Veterinär- und Lebensmittelaufsichtsamt, Grenzkontrollstelle, HZA Frankfurt (Oder) — ZA Autobahn, HZA Cottbus — ZA Forst-Autobahn, HZA Bremen — ZA Neustädter Hafen, HZA Bremen — ZA Bremerhaven, HZA Hamburg-Hafen — ZA Waltershof, HZA Hamburg-Stadt, HZA Itzehoe — ZA Hamburg-Flughafen, HZA Frankfurtam-Main-Flughafen, HZA Braunschweig-Abfertigungsstelle, HZA Hannover-Abfertigungsstelle, HZA Oldenburg — ZA Stade, HZA Dresden — ZA Dresden-Friedrichstadt, HZA Pirna — ZA Altenberg, HZA Löbau — ZA Ludwigsdorf-Autobahn, HZA Koblenz — ZA Hahn-Flughafen, HZA Oldenburg — ZA Wilhelmshaven, HZA Bielefeld — ZA Eckendorfer-Straße-Bielefeld, HZA Erfurt — ZA Eisenach, HZA Potsdam — ZA Ludwigsfelde, HZA Potsdam — ZA Berlin-Flughafen-Schönefeld, HZA Augsburg — ZA Memmingen, HZA Ulm — ZA Ulm (Donautal), HZA Karlsruhe — ZA Karlsruhe, HZA Berlin — ZA Dreilinden, HZA Gießen — ZA Gießen, HZA Gießen — ZA Marburg, HZA Singen — ZA Bahnhof, HZA Lörrach — ZA Weil-am-Rhein-Schusterinsel, HZA Hamburg-Stadt — ZA Oberelbe, HZA Hamburg-Stadt — ZA Oberelbe-Abfertigungsstelle-Billbrook, HZA Hamburg-Stadt — ZA Oberelbe-Abfertigungsstelle-Großmarkt, HZA Potsdam — ZA Berlin-Flughafen-Schönefeld, HZA Düsseldorf — ZA Düsseldorf-Nord
Grecja	Athina, Pireas, Elefsis, Aerodromio ton Athinon, Thessaloniki, Volos, Patra, Iraklion tis Kritis, Aerodromio tis Kritis, Euzoni, Idomeni, Ormenio, Kipi, Kakavia, Niki, Promahonas, Pithio, Igoumenitsa, Kristalopigi
Hiszpania	Algeciras (Puerto), Alicante (Aeropuerto, Puerto), Almería (Aeropuerto, Puerto), Asturia (Aeropuerto), Barcelona (Aeropuerto, Puerto, Ferrocarril), Bilbao (Aeropuerto, Puerto), Cádiz (Puerto), Cartagena (Puerto), Castellón (Puerto), Ceuta (Puerto), Gijón (Puerto), Huelva (Puerto), Irún (Carretera), La Coruña (Puerto), La Junquera (Carretera), Las Palmas de Gran Canaria (Aeropuerto, Puerto), Madrid (Aeropuerto, Ferrocarril), Málaga (Aeropuerto, Puerto), Marín (Puerto), Melilla (Puerto), Murcia (Ferrocarril), Palma de Mallorca (Aeropuerto, Puerto), Pasajes (Puerto), San Sebastián (Aeropuerto), Santa Cruz de Tenerife (Puerto), Santander (Aeropuerto, Puerto), Santiago de Compostela (Aeropuerto), Sevilla (Aeropuerto, Puerto), Tarragona (Puerto), Tenerife Norte (Aeropuerto), Tenerife Sur (Aeropuerto), Valencia (Aeropuerto, Puerto), Vigo (Aeropuerto, Puerto), Villagarcía (Puerto), Vitoria (Aeropuerto), Zaragoza (Aeropuerto)
Francja	Marseille (Bouches-du-Rhône), Le Havre (Seine-Maritime), Rungis MIN (Val-de-Marne), Chassieu CRD (Rhône), Strasbourg CRD (Bas-Rhin), Lille CRD (Nord), Saint-Nazaire-Montoir CRD (Loire-Atlantique), Agen (Lot-et-Garonne), port de la Pointe des Galets à la Réunion
Irlandia	Dublin — port morski i lotniczy, Cork — port morski i lotniczy, Shannon — port lotniczy
Włochy	Ufficio Sanità Marittima ed Aerea di Ancona Ufficio Sanità Marittima ed Aerea di Bari Ufficio Sanità Marittima ed Aerea di Genova Ufficio Sanità Marittima di Livorno Ufficio Sanità Marittima ed Aerea di Napoli Ufficio Sanità Marittima di Ravenna Ufficio Sanità Marittima di Salerno Ufficio Sanità Marittima ed Aerea di Trieste Dogana di Ferneti-Interporto Monrupino (Trieste) Ufficio di Sanità Marittima di La Spezia Ufficio di Sanità Marittima e Aerea di Venezia Ufficio di Sanità Marittima e Aerea di Reggio Calabria

Państwo Członkowskie	Miejsce wprowadzenia
Luksemburg	Centre douanier, Croix de Gasperich, Luxembourg
Niderlandy	Wszystkie porty morskie i lotnicze oraz wszystkie punkty graniczne
Austria	HZA Feldkirch, HZA Graz, Nickelsdorf, Spielfeld, HZA Wien, ZA Wels, ZA Kledering, ZA Flughafen Wien, HZA Salzburg, ZA Klagenfurt/Zweigstelle Sopron, ZA Karawantunnel, ZA Villach
Portugalia	Lisboa, Leixões
Finlandia	Wszystkie fińskie urzędy celne
Szwecja	Göteborg, Ystad, Stockholm, Helsingborg, Karlskrona, Karlshamn, Landvetter, Arlanda
Zjednoczone Królestwo	Belfast, Channel Tunnel Terminal, Dover, Felixstowe, Gatwick Airport, Goole Grangemouth, Harwich, Heathrow Airport, Heysham, Hull, Immingham, Ipswich, King's Lynn, Leith, Liverpool, London (w tym Tilbury, Thamesport and Sheerness), Manchester Airport, Manchester Container Port, Manchester (w tym Ellesmere Port), Medway, Middlesbrough, Newhaven, Poole, Shoreham, Southampton, Stansted Airport